

IT

Struttura completamente realizzata in acciaio inox con giunzioni a filo, piani stampati e bordi arrotondati. Modelli con piastra in ghisa a 4 piastre da 2,6 Kw regolate da commutatore a 6 posizioni, disponibili su vano aperto, con porte battenti o su forno elettrico statico 2/1 da 4,6 kw. Comandi separati per ogni piastra.

EN

The construction is completely in stainless steel with seamless transition, deep-formed surfaces and rounded edges. Models with 4 2,6Kw cast iron hot plates controlled by a 6-position switch, available on open rooms, with hinged doors or on 4,6kw static electric oven 2/1 oven. Separate controls for each plate.

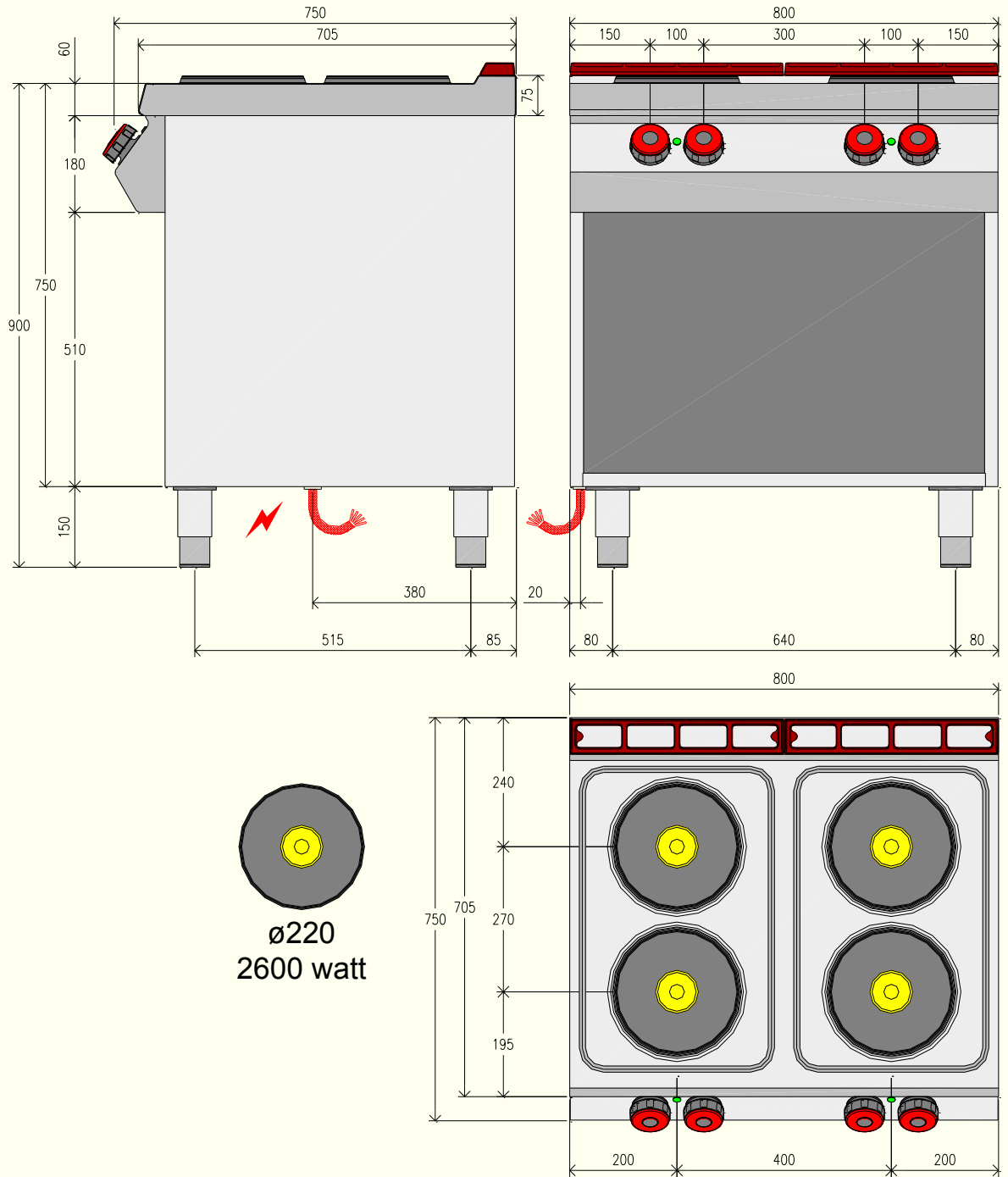
FR

Structure complètement fabriquée en acier inox avec raccords en biseau, plans imprimés et bords arrondis. Modèles avec plaques en fonte, à 4 plaques de 2,6 Kw réglées par commutateur de 6 positions, disponibles sur compartiment ouvert, sur portes battantes ou sur four électrique statique 2/1 (4,6 Kw). Commandes séparées pour chaque plaque.

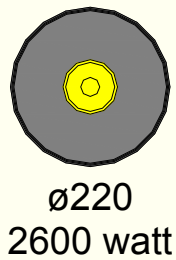
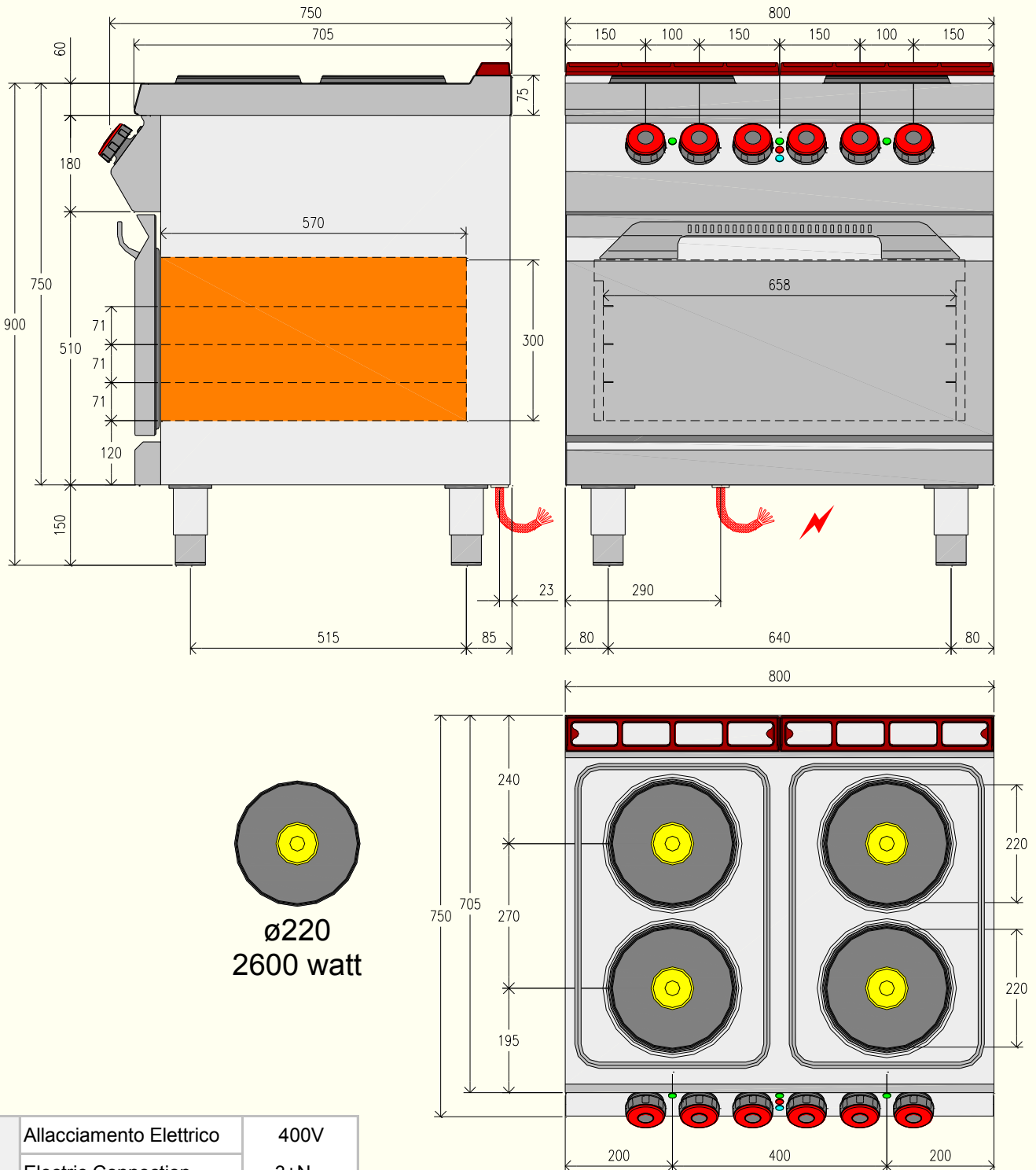
DE

Aus Edelstahl Oberflächenbehandlung Scotch Brite mit Lotbrückenverbindung, geformte Platte mit herausnehmbaren Schalen und abgerundeten Kanten um gründliche Reinigung gewährleisten zu können. Modelle mit Platten aus Gusseisen mit 4 Platten je 2,6 kW, durch 6 Positionen Schalter regulierbar, auf offenem Untergestell, auf Drehtüren oder auf Elektrobacköfen (4,6kw) GN 2/1. Separate Bedienelemente für jede Platte.





	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

↳ Modello - Model - Model - Gerätetyp		PE072M00	PE072MA0	PEE72M00	PEE72M00-62
↕	Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen				
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	800	800	800
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm	700 (750)	700 (750)	700 (750)
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	900	900	900
↕	Dimensioni forno - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße				
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm			650
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm			560
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm			300
🔥	Forno - Oven - Four - Backofen				
	Temperatura - temperature Température - Temperatur	°C			70 - 300
	Potenza forno - Oven power Puissance four - Backofenleistung	kW			5,6
⚙️	Piastra anteriore - Front Plates Plaques avant - Vordere Platte	●			
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	ø220 + ø220	ø220 + ø220	ø220 + ø220
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	2,6 + 2,6	2,6 + 2,6	2,6 + 2,6
⚙️	Piastra posteriore - Rear Plates Plaques arrière - Hintere Platte	●			
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	ø220 + ø220	ø220 + ø220	ø220 + ø220
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	2,6 + 2,6	2,6 + 2,6	2,6 + 2,6
⚡	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung		220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz	380-415V 3N~ 50-60 Hz
	Electric power	kW	10,4	10,4	16
	Max Current	A	29,9 / 22,6	29,9 / 22,6	24,3
▼	Peso netto - Net weight - Poids net -Nettogewicht	kg	65	70	110
	Volume - Volume - Volume - Volumen	mc	0,8	0,8	0,8

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE

↳	Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	KEN0011 DX KEN0021 SX	-	-
↳	Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	-	-	KFA0060

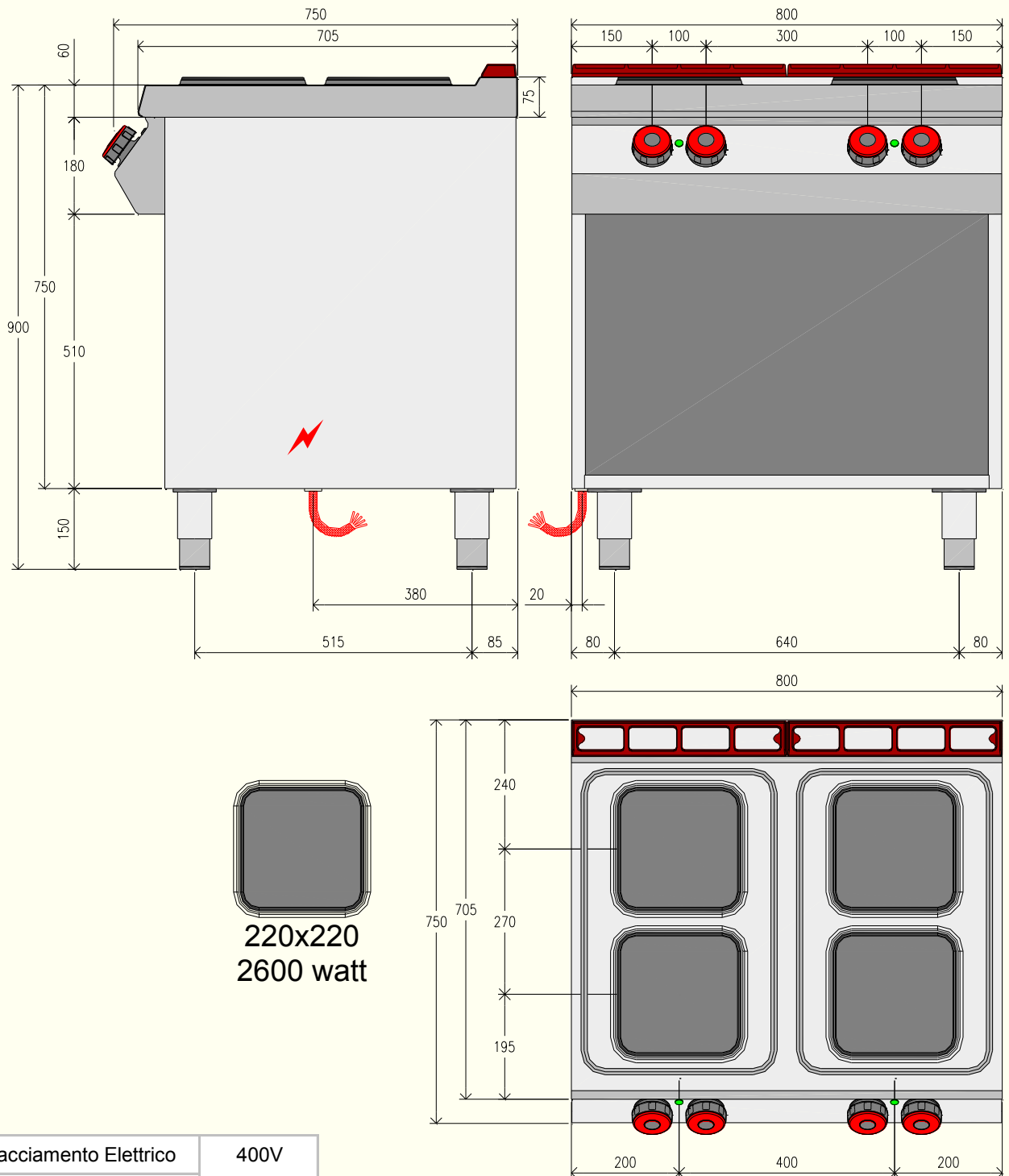


CUCINE ELETTRICHE
ELECTRIC KITCHEN RANGES
CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES
ELEKTROHERDE

700

4 PIASTRE
4 PLATES
4 PLAQUES
4 PLATTE

05/2012 - 00



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexiòn elètrica	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
Le constructeur se réserve le droit d'apporter des modifications aux produits sans préavis.
Veränderungen an den Produkten können vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
I - 31010 Castello Roganzuolo
di San Fior (Tv)
ITALY

Tel. +39 0438 4905
Fax +39 0438 400791



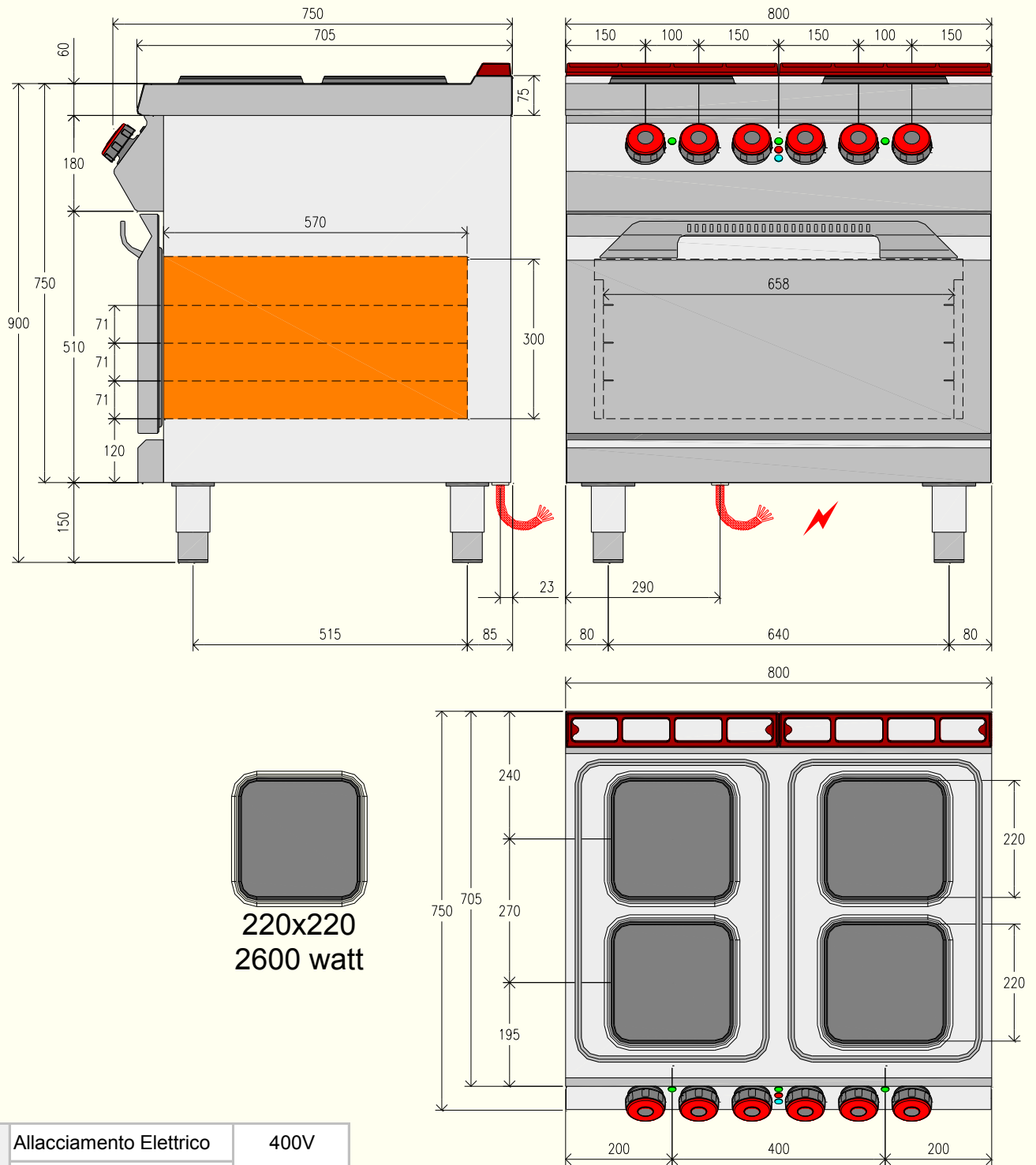


CUCINE ELETTRICHE
 ELECTRIC KITCHEN RANGES
 CUISINIÈRES ELECTRIQUES
 ELEKTROHERDE

700

4 PIASTRE
 4 PLATES
 4 PLAQUES
 4 PLATTE

05/2012 - 00



	Allacciamento Elettrico	400V
	Electric Connection	3+N ~
	Branchement Electrique	50 ... 60 Hz
	Elektroanschluss	
	Conexi3n el3trica	

Il costruttore si riserva il diritto di apportare modifiche ai prodotti senza preavviso.
 The manufacturer reserves the rights to modify its products without prior notice.
 Le constructeur se r3serve le droit d'apporter des modifications aux produits sans pr3avis.
 Ver3nderungen an den Produkten k3nnen vom Hersteller ohne Vorankündigung vorgenommen

ILSA
S.p.A

Via Ferrovia, 31
 I - 31010 Castello Roganzuolo
 di San Fior (Tv)
 ITALY

Tel. +39 0438 4905
 Fax +39 0438 400791



↳ Modello - Model - Model - Gerätetyp		PE072MBO	PE072MCO	PEE72MA0	PEE72MA0-62
↕	Dimensioni esterne - External Dimension Dimensions externes - ußenabmessungen				
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm	800	800	800
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm	700 (750)	700 (750)	700 (750)
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm	900	900	900
↕	Dimensioni forno - Oven dimensions Dimensions four - Backofengröße				
	Lunghezza - Width -Largeur - Breite	mm			650
	Profondità - Depth - Profondeur -Tiefe	mm			560
	Altezza - Height - Hauteur - Höhe	mm			300
🔥	Forno - Oven - Four - Backofen				
	Temperatura - temperature Température - Temperatur	°C			70 - 300
	Potenza forno - Oven power Puissance four - Backofenleistung	kW			5,6
⚙️	Piastra anteriore - Front Plates Plaques avant - Vordere Platte	■			
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□220 + □220	□220 + □220	□220 + □220
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	2,6 + 2,6	2,6 + 2,6	2,6 + 2,6
⚙️	Piastra posteriore - Rear Plates Plaques arrière - Hintere Platte	■			
	Dimensioni - Dimension - Dimensions - Größe	mm	□220 + □220	□220 + □220	□220 + □220
	Potenze - Power - Puissance - Leistung	kW	2,6 + 2,6	2,6 + 2,6	2,6 + 2,6
⚡	Tensione alimentazione - Supply Voltage Tension d'alimentation - Anschlussspannung		220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz	220-240V3~ 380-415V 3N~ 50-60 Hz	380-415V 3N~ 50/60 Hz
	Electric power	kW	10,4	10,4	16
	Max Current	A	29,9 / 22,6	29,9 / 22,6	24,3
▼	Peso netto - Net weight - Poids net -Nettogewicht	kg	65	70	110
	Volume - Volume - Volume - Volumen	mc	0,8	0,8	0,8

● = Dotazione di serie - Standard equipment - Dotation standard - Serien Ausstattung □ = Optional

ACCESSORI - ACCESSORIES - ACCESSOIRES - ZUBEHÖRE

↳	Kit porta a battente - Hinged door Porte battante - Drehtür	KEN0011 DX KEN0021 SX	-	-
↳	Griglia forno - Oven grid Grille pour four - Gitter für ofen	-	-	KFA0060